

Облікова картка дисертації

I. Загальні відомості

Державний обліковий номер: 0418U001657

Особливі позначки: відкрита

Дата реєстрації: 14-05-2018

Статус: Захищена

Реквізити наказу МОН / наказу закладу:



II. Відомості про здобувача

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Бевзо Галина Андріївна

2. Bevzo Halyna

Кваліфікація:

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Вид дисертації: кандидат наук

Аспірантура/Докторантура: так

Освітньо-наукова програма зі спеціальності: Не застосовується

Дата захисту: 27-04-2018

Спеціальність за освітою: переклад

Місце роботи здобувача: Приватний вищий навчальний заклад-інститут «Українсько-американський університет Конкордія»

Код за ЄДРПОУ: 24265677

Місцезнаходження: вул. Пирогова, 9, Київ, Київ, 01030, Україна

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

III. Відомості про організацію, де відбувся захист

Шифр спеціалізованої вченої ради (разової спеціалізованої вченої ради): К 35.051.15

Повне найменування юридичної особи: Львівський національний університет імені Івана Франка

Код за ЄДРПОУ: 02070987

Місцезнаходження: вул. Університетська 1, Львів, Львівська обл., 79000, Україна

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

IV. Відомості про підприємство, установу, організацію, в якій було виконано дисертацію

Повне найменування юридичної особи: Львівський національний університет імені Івана Франка

Код за ЄДРПОУ: 02070987

Місцезнаходження: вул. Університетська 1, Львів, Львівська обл., 79000, Україна

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

Повне найменування юридичної особи: Приватний вищий навчальний заклад-інститут «Українсько-американський університет Конкордія»

Код за ЄДРПОУ: 24265677

Місцезнаходження: вул. Пирогова, 9, Київ, Київ, 01030, Україна

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

V. Відомості про дисертацію

Мова дисертації:

Коди тематичних рубрик:

Тема дисертації:

1. Джерела походження екологічної термінології в англійській та українській мовах.
2. Sources of origin of ecological terminology in English and Ukrainian languages.

Реферат:

1. Екологічна термінологія є самодостатньою динамічною системою, яка на сьогодні перебуває на етапі переходу з національного на глобальний рівень. Екологічна терміносистема охоплює дві основні категорії:

власне екологічну, до якої належать терміни та позначення явищ природи, довкілля тощо, та соціальну, що включає терміни, пов'язані з антропогенним впливом суспільства на світову екологію. В дисертаційному дослідженні виявлено продуктивні джерела формування екологічних термінів в англійській та українській мовах, які є спільними для обох мов, а саме: метафоризація, конкретизація та генералізація значення лексичної одиниці, запозичення (міжмовні та міжгалузеві), глобалізаційні процеси, словотвірні процеси (афіксація, конверсія та словоскладання), аббревіації. Виділено з урахуванням тематичної зумовленості та семантично-структурної характеристики досліджуваних термінів англійської та української мов тематичні та семантичні групи екологічної терміносистеми та скласифіковано екологічні терміни за групами відповідно до кількості компонентів, що входять до їхнього складу.

2. Ecological terminology is a self-sufficient dynamic system, which is currently in transition from a national to a global level. The ecological terminology system covers two main categories: the actual ecological, which includes the terms and designations of natural phenomena, the environment, etc., and the social one, which includes the terms related to the anthropogenic impact of society on the world ecology. In our research the productive sources of the formation of environmental terms in the English and Ukrainian languages, which are common to both languages, are found: metaphorization, specification and generalization of the meaning of the lexical unit, borrowing (interlingual and inter-industrial), globalization processes, word-formation processes (fixation, conversion and word-formation), abbreviations. The thematic and semantic groups of the ecological terminology system are distinguished based on the thematic and semantic-structural characteristics of the studied terms of the English and Ukrainian languages, and the environmental terms are grouped according to the number of components that are part of their composition.

Державний реєстраційний номер ДіР:

Пріоритетний напрям розвитку науки і техніки:

Стратегічний пріоритетний напрям інноваційної діяльності:

Підсумки дослідження:

Публікації:

Наукова (науково-технічна) продукція:

Соціально-економічна спрямованість:

Охоронні документи на ОПВ:

Впровадження результатів дисертації:

Зв'язок з науковими темами:

VI. Відомості про наукового керівника/керівників (консультанта)

VII. Відомості про офіційних опонентів та рецензентів

Офіційні опоненти

Рецензенти

VIII. Заключні відомості

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові
голови ради**

Помірко Роман Семенович

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові
головуючого на засіданні**

Зорівчак Роксолана Петрівна

**Відповідальний за підготовку
облікових документів**

Реєстратор

**Керівник відділу УкрІНТЕІ, що є
відповідальним за реєстрацію наукової
діяльності**



Юрченко Т.А.